

## TỜ CHỨC BỘ MÁY NHÀ NƯỚC

**QUYẾT ĐỊNH** của Hội đồng Chính phủ số 320-CP ngày 12-9-1979 về việc thành lập Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật điện trực thuộc Bộ Điện và than.

### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;  
Xét đề nghị của đồng chí Bộ trưởng Bộ Điện và than,*

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.**— Nay thành lập Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật điện trực thuộc Bộ Điện và than.

**Điều 2.**— Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật điện là cơ quan nghiên cứu khoa học kỹ thuật chuyên ngành có những nhiệm vụ sau :

1. Tiến hành công tác nghiên cứu về khoa học kỹ thuật; vừa nghiên cứu cơ bản, vừa nghiên cứu ứng dụng và thử nghiệm, triển khai những thành tựu khoa học kỹ thuật trong ngành phục vụ cho sự phát triển ngành điện trong cả nước nhằm phục vụ sản xuất, quốc phòng và đời sống của nhân dân.

2. Tham gia đào tạo bồi dưỡng cán bộ khoa học kỹ thuật trong ngành.

3. Quản lý tổ chức, cán bộ, biên chế, kinh phí và tài sản của Viện theo chính sách và chế độ chung của Nhà nước.

**Điều 3.**— Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật điện do một viện trưởng phụ trách và một số phó viện trưởng giúp việc.

Đồng chí Bộ trưởng Bộ Điện và than quy định cụ thể nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Viện trên nguyên tắc tinh giản bộ máy, hoạt động có hiệu quả.

**Điều 4.**— Bộ trưởng Bộ Điện và than chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

*Hà Nội, ngày 12 tháng 9 năm 1979*

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

*Phó thủ tướng*

**LÊ THANH NGHỊ**

**QUYẾT ĐỊNH** của Hội đồng Chính phủ số 321-CP ngày 12-9-1979 về việc thành lập Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật than trực thuộc Bộ Điện và than.

### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;  
Xét đề nghị của đồng chí Bộ trưởng Bộ Điện và than,*

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.**— Nay thành lập Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật than trực thuộc Bộ Điện và than.

**Điều 2.**— Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật than là cơ quan nghiên cứu khoa học kỹ thuật chuyên ngành có những nhiệm vụ sau :

1. Tiến hành công tác nghiên cứu về khoa học kỹ thuật than ; vừa nghiên cứu cơ bản, vừa nghiên cứu ứng dụng và thử nghiệm, triển khai những thành tựu khoa học kỹ thuật trong ngành phục vụ cho ngành sản xuất than phát triển từ khâu khai thác sang tuyển vận tải, công nghệ cơ khí hóa..., đến khâu chế biến than nhằm phục vụ sản xuất, quốc phòng và đời sống của nhân dân.

2. Tham gia đào tạo bồi dưỡng cán bộ khoa học kỹ thuật trong ngành.

3. Quản lý tổ chức cán bộ biên chế, kinh phí và tài sản của Viện theo chính sách và chế độ chung của Nhà nước.

**Điều 3.**— Viện nghiên cứu khoa học kỹ thuật than do một viện trưởng phụ trách và một số phó viện trưởng giúp việc.

Đồng chí Bộ trưởng Bộ Điện và than quy định cụ thể nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Viện trên nguyên tắc tinh giản bộ máy, hoạt động có hiệu quả.

**Điều 4.**— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Điện và than chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 12 tháng 9 năm 1979

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

*Phó thủ tướng*

LÊ THANH NGHỊ

**QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 326-CP ngày 13-9-1979 về việc thành lập Viện nghiên cứu Hán - Nôm thuộc Ủy ban Khoa học xã hội Việt Nam.**

## HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;*

*Căn cứ vào nghị định số 117-CP ngày 31-7-1967 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Ủy ban Khoa học xã hội Việt Nam ;*

*Căn cứ vào quyết định của Hội đồng Chính phủ số 311-CP ngày 8-9-1979 về công tác bảo tồn và khai thác các tư liệu Hán, Nôm,*

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.**— Nay thành lập Viện nghiên cứu Hán - Nôm thuộc Ủy ban Khoa học xã hội Việt Nam.